

# GloboFleet® LAN-Terminal



## MODE D'EMPLOI

GloboFleet® LAN-Terminal

GTIN (EAN): 4260179020360

## SOMMAIRE

<b>DONNÉES TECHNIQUES .....</b>	<b>3</b>
<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....</b>	<b>3</b>
<b>MATÉRIEL LIVRÉ .....</b>	<b>4</b>
<b>FONCTIONNALITÉS .....</b>	<b>5</b>
<b>INSTRUCTIONS DE MONTAGE .....</b>	<b>6</b>
<b>MISE EN SERVICE.....</b>	<b>7</b>
<b>CONNEXION .....</b>	<b>8</b>
<b>CONFIGURATION</b>	
• APERÇU .....	9
• CONFIGURATION DU TRANSFERT.....	9
• SERVICE GLOBOFLEET .....	9
• HTTP-UPLOAD .....	10
• ENVOI PAR E-MAIL .....	10
• RÉSEAU WINDOWS .....	11
• CERTIFICAT TRANSFERT.....	11
• FTP UPLOAD .....	12
• SAUVEGARDER DANS LE TERMINAL .....	12
• OPTIONS DE SAUVEGARDE.....	12
• DONNÉES SAUVEGARDÉES .....	13
• CONFIGURATION DU RÉSEAU .....	14
• SERVEUR PROXY .....	14
• DATE ET HEURE.....	14
• LANGUE.....	15
• MOT DE PASSE .....	15
• INSTALLATION DES MISES À JOUR.....	15
<b>TRANSFERT DE FICHIERS .....</b>	<b>16</b>
<b>MESSAGES D'ERREURS .....</b>	<b>17</b>
<b>CONTACT .....</b>	<b>18</b>

## DONNÉES TECHNIQUES

---

**Boîtier:**

en aluminium matière ABS

**Poids:**

1.094 gram

**Dimensions:**

env. 244 x 187 x 72 mm (L x H x l)

**Alimentation électrique:**

Bloc d'alimentation

Primaire: 100-220V

Secondaire: 18V 1200mA

**Lecteur de carte:**

env. 100.000 cycles d'insertion

**USB:**

Deux ports USB pour downloadkeys

**Écran:**

Ecran LCD, 128x64 Pixel

**Mémoire tampon:**

1 Go

**Réseau:**

Prise 1 x RJ45

---

### Consignes de sécurité

N'utilisez pour le terminal que le bloc d'alimentation livré. Veuillez respecter les normes électriques pour le branchement. Allumez l'appareil uniquement lorsque le câble réseau et l'adaptateur d'alimentation sont connectés. Avant de débrancher les câbles de l'appareil, éteignez-le en premier. À l'allumage, assurez-vous qu'il n'y est pas de carte de conducteur ou de downloadkey inséré dans le terminal.

Protégez l'appareil contre l'humidité et nettoyez le uniquement avec un chiffon humide ou un chiffon de nettoyage en microfibres. Ne jamais ouvrir l'appareil. Pour des raisons de sécurité électrique, le terminal ne peut être ouvert que par du personnel autorisé.

Le terminal ne doit pas se trouver à proximité d'endroits où se trouve du gaz ou du matériel explosif.

### Conformément à la réglementation CE:

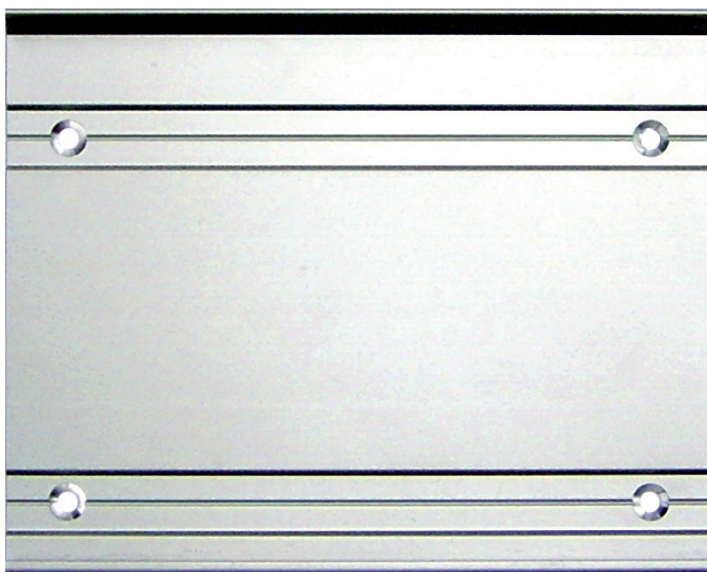
L'entreprise Buyond GmbH déclare par la présente, que les instructions décrites dans le mode d'emploi du Terminal de téléchargement répondent aux exigences et autres documents se rapportant aux directives 73/23/EWG. Si nécessaire vous pouvez faire la demande auprès de Buyond GmbH pour recevoir une copie de celle-ci.



# GloboFleet® LAN-Terminal

## MATÉRIEL LIVRÉ

1. Terminal LAN GloboFleet
2. Fixation murale avec pièces de montage
3. Bloc d'alimentation
4. Câble réseau (3m)





# GloboFleet® LAN-Terminal

## VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONNALITÉS



1. Écran avec informations du statut
2. Prises USB pour la downloadkey
3. Lecteur de carte pour carte conducteur
4. Prise pour réseau, connection (LAN)
5. Interrupteur du réseau
6. Prise pour branchement électrique

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

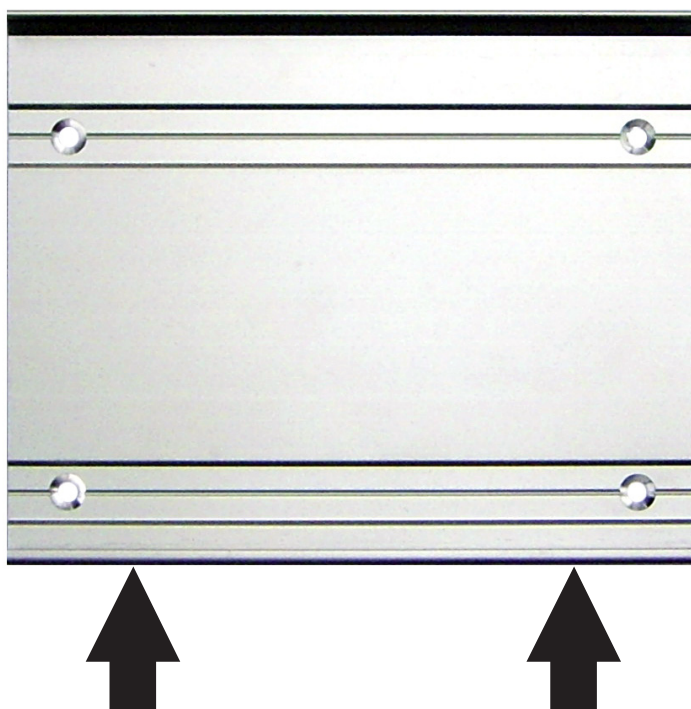
Le terminal se fixe au mur au moyen de la fixation murale livrée. La fixation murale est livrée sous emballage scellée avec deux vis moletées.

Grâce au gabarit de perçage, vous pourrez fixer facilement le terminal. Percez 4 trous dans le mur à l'aide du gabarit joint. Apposez la fixation sur le mur à l'emplacement des trous et la fixer à l'aide de vis.

Vissez les deux vis moletées aux emplacements situés sous la fixation (voir flèches). Durant l'assemblage, merci de faire attention à ce que les vis montent vers les bas. Faire coulisser le terminal dans la partie supérieure de la fixation et d'une légère pression l'enclenchez dans la partie inférieure. Serrez fermement à la fin les deux vis de la partie intérieure pour éviter une chute accidentelle de l'appareil.

Raccordez maintenant votre câble réseau à votre réseau local et branchez le bloc d'alimentation à la partie inférieure du terminal.

Après avoir branché le bloc d'alimentation à la prise de courant, votre terminal est opérationnel et pouvez le configurer au moyen du réseau local si nécessaire.

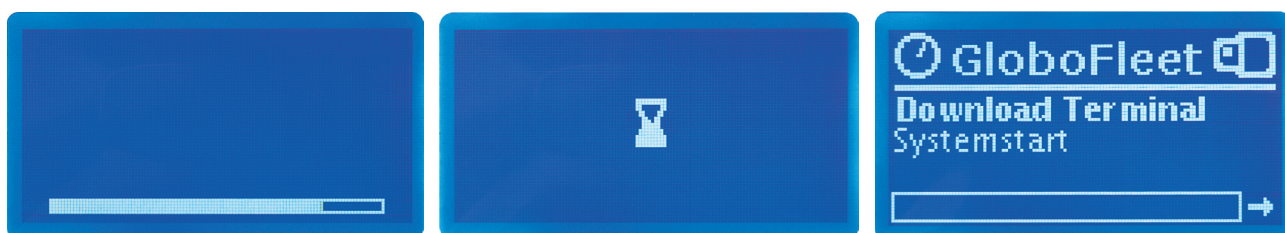


# GloboFleet® LAN-Terminal

## MISE EN SERVICE

Le terminal se branche au réseau local par son point de connexion situé sur la partie inférieure.

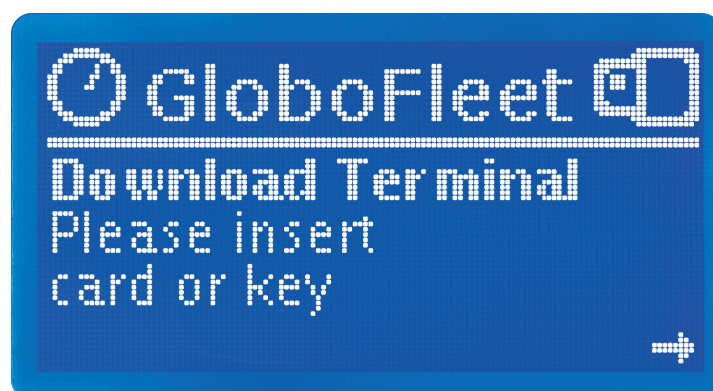
Le terminal commence à booter dès qu'il est branché au réseau électrique. Le système va démarrer et les supports de stockage vont être vérifiés.



La version du firmware qui est installée ainsi que la configuration du réseau vont être affichées.



Dans le réglage de base le terminal obtient son adresse IP automatiquement du réseau. L'adresse IP affectée sera affichée sur l'écran. Notez cette adresse IP pour des configurations futures. Le terminal est maintenant opérationnel et affiche le message suivant:





# GloboFleet® LAN-Terminal

## CONNEXION

Vous pouvez configurer le terminal au besoin en utilisant le réseau local.


Ouvrir un navigateur web, par exemple Internet Explorer (version 7 ou supérieure) ou Firefox. Saisir dans la barre d'adresse l'adresse IP du terminal.

Un écran d'ouverture de session va s'afficher. La version du firmware ainsi que le numéro de série de votre terminal se trouvent en haut à gauche.

Pour pouvoir configurer le terminal vous devez entrer le mot de passe.

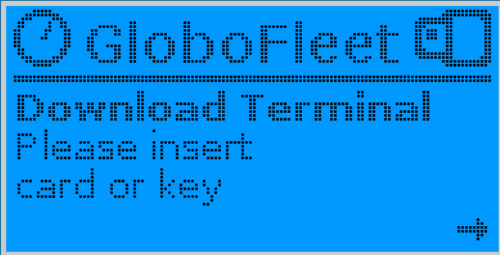
Le mot de passe par défaut est: 1234

Vous pouvez modifier le mot de passe dans le menu de configuration à tout moment. Chaque session expire après 5 minutes d'inactivité, vous devrez vous connecter de nouveau.



## GloboFleet Download Terminal

- Overview
- files saved
- Transmission configuration
- Network configuration
- Date and time
- Scheduled Restart
- Language
- change password
- Install Update
- Restart now



☒ enable display

**info:**  
This is the base configuration for this terminal.  
Select a topic from the menu to change a setting.

**Overview**

serial-number:	15DC3D-9247CB-736D54-F6C523-F83CAC
software version:	4.1.0
hardware version:	3.0.0

---

time:	2013-09-24, 17:15:37
timezone:	Europe/Berlin, (+01:00)
Language:	English

---

LAN:	yes
WLAN:	no
GSM:	no

Après chaque modification des paramètres vous devez confirmer vos saisies en cliquant sur „Envoyer“.

► send



## CONFIGURATION

Après vous avoir connecté vous pouvez procéder au paramétrage nécessaire par l'interface Web.

### Aperçu:

Les informations concernant la version du terminal, les paramètres locaux et le statut du réseau seront affichées.

#### Overview

serial-number:	GloboFleet LAN-Terminal
software version:	3.2.0
hardware version:	2.0.0
time:	2012-07-02, 11:54:49
timezone:	Europe/Berlin, (+01:00)
Language:	English
LAN:	yes
WLAN:	no
GSM:	no

#### Note:

Effectuer des modifications sur la configuration réseau est de votre responsabilité, de telles opérations ne peuvent être réalisées que par du personnel qualifié. Une mauvaise configuration peut conduire à ce que le Terminal ne soit plus accessible. Dans ce cas, l'appareil doit être renvoyé pour une remise à zéro.

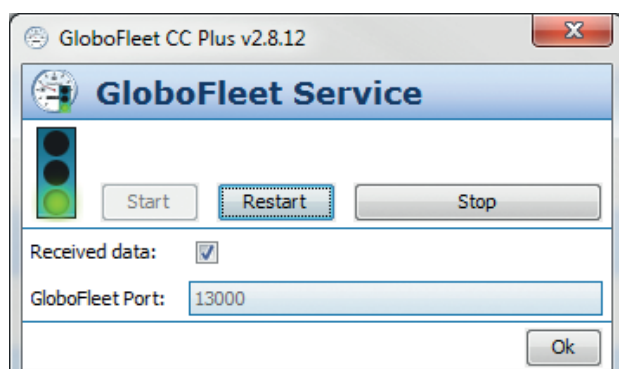
## Configuration du transfert

Vous pouvez sélectionner la méthode et définir les paramètres qui permettront de transférer les données. Les types suivants peuvent être configurés:

### Service GloboFleet

## Transmission

Type:	Globofleet Service
Target Computer:	xxx.xxx.xxx.xxx
Port:	13000



Le „Service GloboFleet“ envoie les données à l'ordinateur cible (IP de l'ordinateur cible) Vous trouverez le Service GloboFleet dans le menu du logiciel CC Plus ou du GloboFleet Office sous „Paramètres“.Le port doit être identique à celui qui est dans le logiciel.

## CONFIGURATION

### Téléchargement HTTP

#### Transmission

Type:

Server:

Le téléchargement HTTP envoie les données de la carte de conducteur et de la mémoire de masse à l'adresse internet indiquée. Un script correspondant doit se trouver sur ce site permettant de recevoir les données. Veuillez vous adresser pour cela à l'administrateur du système. Exemple de script:

```
<?php
// Terminal v3.1.2
$clientName = $_POST[,clientName'];
$clientVersion = $_POST[,clientVersion'];

// Serial Number
$serial = $_POST[,serial'];

// filedate
$fileDate = $_POST[,filedate'];

// uploaded file
$fileName = $_FILES[,file'][,name'];
$tmpName = $_FILES[,file'][,tmp_name'];

// where to store the uploaded file
$target = „/home/buyond/apache/“.$fileName;

// copy the temporary file to target
move_uploaded_file($_FILES[,file'][,tmp_name'], $target);#

// send answer (,Message: ok', ,Exception: ...')
echo(„Message: ok“.”\n”);
?>
```

### Envoyer par e-mail

#### Transmission

Type:

Email address:

Les données de la carte de conducteur et de la mémoire de masse peuvent être envoyées directement au client mail intégré à l'adresse e-mail indiquée. Pour cela vous devez être connecté à internet.

## CONFIGURATION

### Réseau Windows

### Transmission

Type:	<input type="text" value="Windows Network"/>
Network-Folder:	<input type="text" value="//xxx.xxx.xxx.xxx/folder"/>
User:	<input type="text" value="domain\username"/>
Password:	<input type="password" value="....."/>

▶ Check file access

Vous pouvez transférer les données directement dans un dossier disponible sur le réseau. Indiquez l'adresse IP de l'ordinateur cible y compris le chemin cible et saisissez les données de l'utilisateur de l'ordinateur.

Vous pouvez vérifier les paramètres en allant sur „Accès aux fichiers“. Si aucun message d'erreur n'apparaît alors les paramètres sont valables. Veillez à bien utiliser les barres obliques ou slashes pour le „Dossier Réseau“ et la barre oblique inverse pour „Utilisateur“ entre Domaine et Utilisateur.

### Certificat transfert

### Transmission

Type:	<input type="text" value="Transfer Certificate"/>	
Transfer Certificate:	<input type="text"/>	<input type="button" value="Browse..."/>
Transfer-Certificate ID:	<input type="text"/>	
Transfer-Certificate Owner:	<input type="text"/>	

Vous avez la possibilité de transférer vos données à notre centre informatique si vous avez un certificat de transfert valable. Vous pouvez consulter et sauvegarder les fichiers à partir de n'importe quel ordinateur si vous possédez un certificat-maître correspondant. À condition cependant d'avoir le logiciel Card Control Plus ou l'Office GloboFleet et une connexion internet.

## CONFIGURATION

### FTP Upload

Transmission	
Type:	FTP Upload
FTP Server:	192.168.0.1
Port:	21
Use standard port:	<input checked="" type="checkbox"/>
secure connection:	none
passive mode:	<input checked="" type="checkbox"/>
User:	user
Password:	password
anonymous login:	<input type="checkbox"/>
Server directory:	/

Avec la fonction FTP, vous pouvez transférer directement sur un serveur FTP vos données conducteurs ainsi que celles de votre mémoire de masse.

### Sauvegarder dans le Terminal

Transmission	
Type:	Store in terminal

Si votre réseau ou votre Internet n'est pas disponible, vous pouvez stocker directement les données sur le Terminal. Les données enregistrées peuvent directement être téléchargées ou effacées sous la fonction „Fichiers enregistrées” (page 13) à partir du navigateur Internet. Une fois la configuration de transmission changée, les données sauvegardées seront transférées dans la nouvelle cible après le nouveau démarrage.

### Options de sauvegarde

<input checked="" type="checkbox"/>	move downloaded files
<input checked="" type="checkbox"/>	update last download
<input type="checkbox"/>	Reboot after saving the input

En ce qui concerne les données sauvegardées sur la Downloadkey dans le sous-dossier(\downloaded) qui sont transférées après le téléchargement; vous pouvez décider si le Terminal doit actualiser la période du dernier téléchargement de la carte conducteur ou redémarrer après la sauvegarde des paramètres (Le redémarrage résulte après chaque sauvegarde).



## CONFIGURATION

### Données sauvegardées



### files saved



► All ► None

► Delete ► Download

Ici, vous trouverez toutes les données sauvegardées qui se trouvent sur la mémoire de votre Terminal. Vous pouvez ici, à travers le navigateur Internet, effacer les données ou les télécharger. Toutes les données sélectionnées seront sauvegardées comme archive ZIP. Sélectionnez toutes les données en cliquant sur le bouton „Tous” ou en cochant dans la case les données désirées. Pour annuler votre choix, cliquez sur le bouton „aucun”.

## CONFIGURATION

### Configuration du réseau

#### Network configuration

##### LAN

IP:	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>
IP mask:	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>
Router:	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>
Get via DHCP:	<input type="checkbox"/>						

Dans le réglage de base le terminal obtient l'adresse IP via le serveur DHCP. Supprimer la coche en face de „Obtenir par DHCP“ si vous désirez procéder manuellement à la configuration.

### Serveur Proxy

#### Proxy-server

Use proxy server:	<input type="checkbox"/>						
IP:	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>	.	<input type="text" value="0"/>
Port:	<input type="text" value="0"/>						

Si vous utilisez un serveur proxy vous devez le configurer ici sinon le terminal ne pourra pas se connecter à Internet. Le cas échéant demander à votre administrateur du système quelles sont les informations à saisir.

En plus de la configuration des paramètres du proxy dans le terminal, vous devez valider le port 12000 (Protokoll SOCK5 ) sur le serveur pour la communication. (Domaine: [update.globofleet.com](http://update.globofleet.com))

### Date et heure

#### Date and time

date:	<input type="text" value="2012"/>	-	<input type="text" value="07"/>	-	<input type="text" value="02"/>
time:	<input type="text" value="12"/>	:	<input type="text" value="23"/>	:	<input type="text" value="24"/>
timezone:	<input type="text" value="Europe/Berlin, (+01:00)"/>				

Entrez la date et l'heure actuelles et sélectionnez le fuseau horaire.

## CONFIGURATION

### Langue

**change language**

Language:

Default file format:

Sélectionnez une langue et le format du fichier dans lequel les données doivent être enregistrées ou envoyées. Les formats légaux disponibles sont: le format européen .ddd, le format espagnol .tgd et le format français .v1b/.c1b.

### Mot de passe

**change password**

old password:

password:

password repeat:

Le mot de passe par défaut est 1234. Vous pouvez le modifier quand vous voulez. Veuillez saisir pour „ancien mot de passe” le mot de passe actuel. Saisir en dessous le nouveau mot de passe et le confirmer. Il est important de bien conserver ce mot de passe, par perte de celui-ci l'appareil devra être renvoyé pour une remise à zéro!

### Installer la mise à jour

**Install Update**

Update Data (\*.bin):

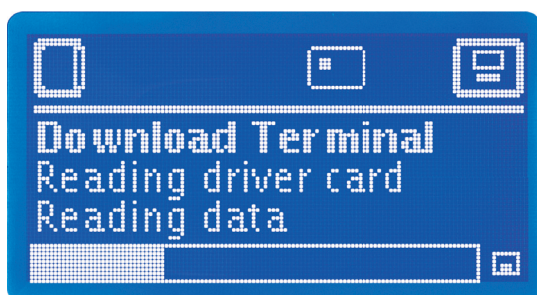
Latest Version:

Le terminal procède automatiquement aux mises à jour s'il est connecté à Internet. S'il n'y a pas de connexion Internet, les mises à jour peuvent être installées manuellement. Dans ce cas, adressez-vous au support GloboFleet pour recevoir un fichier de mise à jour. Veillez à sauvegarder ce fichier de mise à jour dans un dossier que vous pouvez retrouver facilement. Recherchez ensuite le fichier en cliquant sur „Parcourir”. Le terminal redémarrera automatiquement après le téléchargement réussi du fichier.

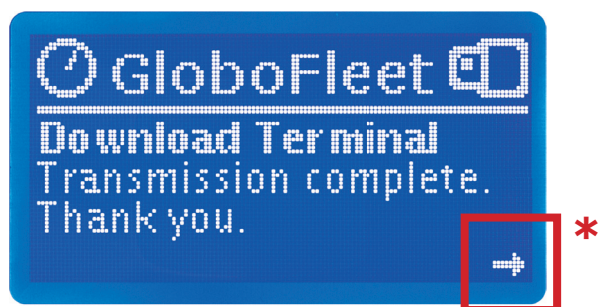
## TRANSFERT DE DONNÉES

Le terminal transfère les données de la carte de conducteur ou de la clé de façon autonome via le réseau local.

Pour transférer par exemple les données d'une carte de conducteur, insérez la carte de conducteur dans la fente qui se trouve sur le terminal. Vous aurez à l'écran l'affichage suivant:



Si les données ont été envoyées avec succès, vous aurez à l'écran le message suivant:



Pour transférer les données de la mémoire de masse à partir de la clé de déchargement, veuillez utiliser l'un des deux ports USB.

### \* Remarque



Si vous voyez ce symbole en bas à droite, les paramètres de transfert sont corrects et le récepteur accessible.



Ce symbole signifie que la configuration pour le transfert n'est pas correcte ou que le récepteur sélectionné n'est pas accessible.

Le terminal sauvegarde les données jusqu'à ce que le récepteur soit accessible ou que les paramètres de configuration aient été modifiés avec succès.



## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Dans le cas d'une anomalie le terminal affichera un message sur l'écran. Si le problème persiste malgré les solutions proposées, veuillez contacter notre assistance clientèle.

### Problème

### Solutions

Le terminal ne démarre pas ou bien le symbole outil apparaît sur l'écran.

Redémarrez le terminal en le débranchant et en le rebranchant.

Lorsque vous insérez la carte vous avez le message d'erreur suivant: "Une erreur s'est produite lors de la lecture de la carte".


Il se peut que la carte ou le lecteur de carte soient défectueux. Vous pouvez voir s'il s'agit de la carte en procédant à une lecture avec une autre carte conducteur.

La carte conducteur ou la clé a été retirée du terminal avant la fin de la lecture complète.

Insérez à nouveau la carte de conducteur ou la clé. Le processus de lecture commence à nouveau.

Le terminal ne réagit pas lorsque la carte est insérée.

Vérifiez si la carte est insérée dans le lecteur de carte dans le bon sens.

Au bas à droite de l'écran apparaît le symbole  suivant, alors que les paramètres de réseau et de transfert sont corrects.

Vérifiez le branchement du câble et les paramètres sur le routeur réseau.

Vous pouvez contacter le support:

du lundi au jeudi de 09H00 à 18H00 et le vendredi de 09H à 16H

par téléphone au 04 81 68 03 01 ou par e-mail : [mail@globofleet.fr](mailto:mail@globofleet.fr)

## **MODE D'EMPLOI**

**GloboFleet® LAN-Terminal**  
GTIN (EAN): 4260179020360

### **EURL GloboFleet**

24 rue de la Mouche  
69540 IRIGNY

### **Aide / Assistance technique**

Assistance technique: 04 81 68 03 01  
E-Mail: [mail@globofleet.fr](mailto:mail@globofleet.fr)  
Internet: [www.globofleet.fr](http://www.globofleet.fr)